



# Mini Hand Basin

## Assembly Instructions



**RVS mini-gootsteen**  
Handleiding

**Mini évier en acier inoxydable**  
Mode d'emploi

**Mini-Handwaschbecken aus Edelstahl**  
Bedienungsanleitung

**Lavamani in acciaio inox**  
Manuale di istruzioni

**Minicubeta de manos en acero inoxidable**  
Manual de instrucciones

**Mini pia em aço inoxidável**  
Manual de instruções

**Minihandfat av rostfritt stål**  
Bruksanvisning

**Minihåndvask af rustfrit stål**  
Instruktionsvejledning

**Mini-håndvask i rustfritt stål**  
Brukerhåndbok

**Pieni käsiensuallas ruostumattomasta teräksestä**  
Ohjekirja

**Model • Modèle • Modell • Modello • Modelo • Malli:**  
**P088**

|       |       |    |
|-------|-------|----|
| (UK)  | ..... | 1  |
| (NL)  | ..... | 2  |
| (FR)  | ..... | 3  |
| (DE)  | ..... | 4  |
| (IT)  | ..... | 5  |
| (ES)  | ..... | 6  |
| (PT)  | ..... | 7  |
| (S)   | ..... | 8  |
| (DK)  | ..... | 9  |
| (N)   | ..... | 10 |
| (FIN) | ..... | 11 |

|   |           |   |          |
|---|-----------|---|----------|
|  | (i) x1    |  | (iv) x 5 |
|  | (ii) x 1  |  | (v) x 4  |
|  | (iii) x 4 |  | (vi) x 1 |



**Note: TAPS NOT SUPPLIED.**

**A**



## Safety Tips

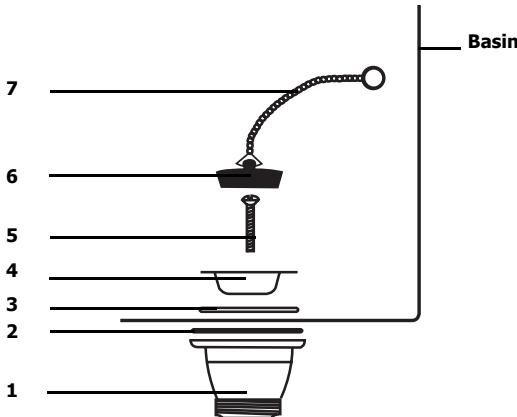
- Whilst all care has been taken to remove sharp edges, care must be taken when cleaning or handling the basin to prevent risk of injury from exposed metal edges.
- Remove all protective film from the surfaces of the basin, taking care to avoid scratching the surfaces.

## Assembly

- Place the basin face down on the floor.
- Attach the basin (i) to the rim (ii) using the four small screws (iii) and a nut/washer (iv) for each. [A].
- Attach the plug unit (v), connecting the plug chain to the long screw (vi) (see 'Fixing the Plug Unit').
- Fix the hand basin to the wall using suitable fixings, (not supplied).

**⚠ WARNING: Ensure the mounting substrate is suitable and can support the weight of the basin when full.**

### Fixing the Plug Unit



| Number | Description                       |
|--------|-----------------------------------|
| 1      | 1 1/4" Waste Body                 |
| 2      | Rubber Seal                       |
| 3      | 55mm P.E. Washer                  |
| 4      | 80mm Stainless Steel Waste Flange |
| 5      | 75mm x 6mm Metal Screw            |
| 6      | 1 1/2" Waste Plug                 |
| 7      | Chain                             |

- Insert the plug unit as shown. Do not overtighten!
- Connect the unit to the drain outlet with suitable pipework.

**(i) Note: Consult a qualified plumber if unsure of suitable connections.**

- Attach the plug chain to the long bolt and then attach the bolt to the basin with the final nut and washer.

## Cleaning

- Clean the basin regularly using a cleaning agent suitable for use with stainless steel.
- Always remove cleaning agent residue. This can discolour the surface of the basin.

**All rights reserved. No part of these instructions may be produced or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise, without the prior written permission of VOGUE. Every effort is made to ensure all details are correct at the time of going to press, however, VOGUE reserve the right to change specifications without notice.**

## Veiligheidstips

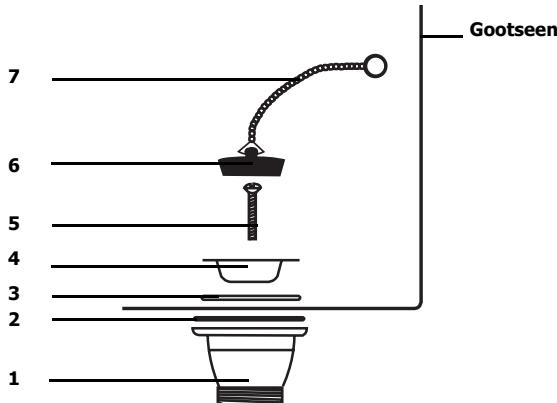
- Verwijder alle beschermingsfolie van de oppervlakken van de gootsteen, voorkom hierbij dat u krassen maakt op oppervlakken.
- Aanrecht of schap niet te zwaar beladen waardoor deze verbuigt.

## Montage

- Plaats de gootsteen onderste boven op de vloer.
- Bevestig de gootsteen (**i**) aan de bevestigingsring (**ii**) met de vier kleine schroeven (**iii**) en bijbehorende moeren en ringen (**iv**). **[A]**.
- Bevestig de plugunit (**v**) door de plugketting aan de lange Schroef (**vi**) te bevestigen (zie 'Plugunit bevestigen').
- Bevestig de handgootsteen aan de muur met geschikte bevestigingsmiddelen, (niet meegeleverd).

**WAARSCHUWING:** Zorg dat de gebruikte montageondergrond geschikt is en het gewicht van een volle gootsteen kan dragen.

### Plugunit bevestigen



| Nummer | Beschrijving               |
|--------|----------------------------|
| 1      | 1 1/4" Overstortunit       |
| 2      | Rubberen dichting          |
| 3      | 55mm P.E. ringplaatje      |
| 4      | 85mm RVS afvalflens        |
| 5      | 40mm x 6mm metalen schroef |
| 6      | 1 1/2" Afvalplug           |
| 7      | Ketting                    |

- Plaats de plugunit zoals afgebeeld. Niet te sterk aandraaien.
- Sluit de unit op een afvoerkoppeling van een geschikt buizenwerk aan.
- Opmerking:** raadpleeg een vakkundige loodgieter wanneer u niet zeker bent dat de aansluitingen kloppen.
- Bevestig de plugketting aan de lange bout en vervolgens de bout aan de gootsteen met behulp van een eindmoer en ring.

## Reiniging, zorg & onderhoud

- Reinig de gootsteen regelmatig met een geschikt reinigingsmiddel voor RVS.
- Verwijder altijd alle resten van het reinigingsmiddel. Dit kan het oppervlak van de gootsteen doen verkleuren.

**Alle rechten voorbehouden. Het is verboden om deze handleiding, hetzij volledig of gedeeltelijk, elektronisch of mechanisch te reproduceren, kopiëren, op opslagmedia op te slaan of op enigerlei wijze over te dragen, zonder voorafgaande goedkeuring van VOGUE. Wij hebben er alles aan gedaan om er zeker van te zijn dat op publicatiедatum van de handleiding alle details correct zijn, desondanks, behoudt VOGUE het recht voor om specificaties zonder aankondiging te wijzigen.**

## Conseils de sécurité

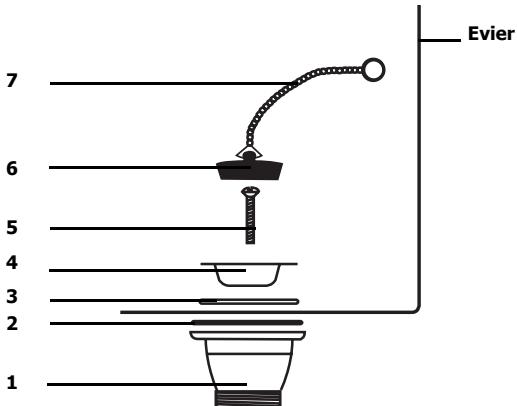
- Bien que toutes les précautions aient été prises pour le débarrasser d'éventuels bords coupants, prenez les précautions qui s'imposent au nettoyage ou à la manipulation du chariot, pour éviter tout risque de blessure contre les bords métalliques nus.
- Retirer l'intégralité de la pellicule de protection des surfaces de l'évier, en prenant garde à ne pas rayer les surfaces.

## Montage

- Posez l'évier par terre, face en bas.
- Fixez l'évier (**i**) au rebord (**ii**) à l'aide des quatre petites vis (**iii**) et d'un écrou/une rondelle (**iv**) pour chacune d'entre elles. [**A**].
- Fixez la bonde (**v**), en connectant la chaîne du bouchon à la vis longue (**vi**) (voir 'Fixation de la bonde').
- Fixez l'évier au mur à l'aide de dispositifs de fixation appropriés, (non fournis).

**ATTENTION : Veillez à ce que le support mural soit approprié et puisse supporter le poids de l'évier lorsque celui-ci est plein.**

### Fixation de la bonde



| Référence | Description                      |
|-----------|----------------------------------|
| <b>1</b>  | 1 1/4" Corps de trop-plein       |
| <b>2</b>  | Joint d'étanchéité en caoutchouc |
| <b>3</b>  | Rondelle P.E. 55 mm              |
| <b>4</b>  | Bride d'évacuation inox 80 mm    |
| <b>5</b>  | Vis métallique 75 mm x 6 mm      |
| <b>6</b>  | 1 1/2" Bouchon de vidange        |
| <b>7</b>  | Chaîne                           |

- Insérez la bonde de la manière illustrée. Ne la serrez pas excessivement !
- Raccordez l'ensemble au tuyau d'évacuation avec la tuyauterie qui convient.
- Attachez la chaîne du bouchon à la vis longue et fixez ensuite celle-ci à l'évier à l'aide du dernier écrou/rondelle.

## Nettoyage, entretien et maintenance

- Nettoyez régulièrement l'évier à l'aide d'un produit de nettoyage qui convient aux surfaces en inox.
- Rincez toujours les résidus de produit de nettoyage. Ils risquent de décolorer la surface de l'évier.

Tous droits réservés. La production ou transmission, partielles ou intégrales, sous quelque forme que ce soit ou par n'importe quel moyen, tant électronique que mécanique, sous forme de photocopie, d'enregistrement ou autre de ce mode d'emploi sont interdites sans l'autorisation préalablement accordée par VOGUE. Nous nous efforçons, par tous les moyens dont nous disposons, de faire en sorte que les détails contenus dans le présent mode d'emploi soient corrects en date d'impression. Toutefois, VOGUE se réserve le droit de changer les spécifications de ses produits sans préavis.

## Sicherheitshinweise

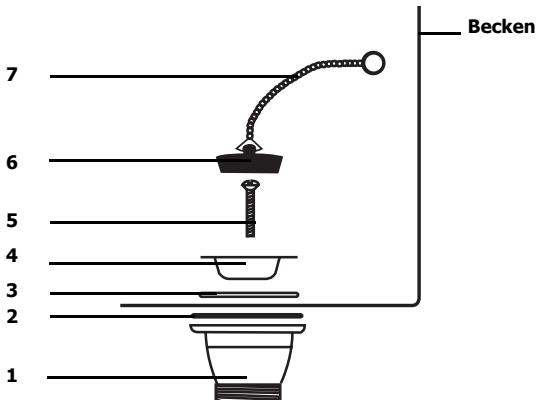
- Obwohl alle Anstrengungen unternommen wurden, um scharfe Kanten zu beseitigen, ist beim Reinigen und Transportieren des Wagens Vorsicht angebracht, da eventuell noch vorhandene offene Metallkanten eine Verletzungsgefahr darstellen könnten.
- Alle Schutzfolien von der Oberfläche des Beckens entfernen; darauf achten, dass dabei die Oberflächen nicht verkratzt werden.

## Montage

1. Das Becken kopfüber auf den Boden stellen.
2. Das Becken (**i**) an der Umrandung (**ii**) befestigen; dazu die vier kleinen Schrauben (**iii**) und für jede eine Mutter/Unterlegscheibe (**iv**) verwenden. [**A**]
3. Die Stöpsel-Einheit (**v**) einsetzen und die Stöpselkette an der langen Schraube (**vi**) befestigen (siehe "Anbringen der Stöpsel-Einheit").
4. Das Handwaschbecken mit geeigneten Halterungen (nicht mitgeliefert) an der Wand befestigen.

**⚠️ WARNUNG: Sicherstellen, dass Träger und Wand der Aufgabe gewachsen sind und auch das Gewicht des vollen Beckens aushalten.**

### Anbringen der Stöpsel-Einheit



| Bestellnr. | Beschreibung                 |
|------------|------------------------------|
| <b>1</b>   | 1 1/4 Zoll Überlaufbehälter  |
| <b>2</b>   | Gummidichtung                |
| <b>3</b>   | 55 mm PE-Unterlegscheibe     |
| <b>4</b>   | 80 mm Edelstahl-Ablauflansch |
| <b>5</b>   | 75 mm x 6 mm Metallschraube  |
| <b>6</b>   | 1 1/2 Zoll Ablaufstopfen     |
| <b>7</b>   | Kette                        |

1. Stöpsel-Einheit wie gezeigt einsetzen. Nicht zu fest anziehen!
2. Das Gerät mit geeigneten Schläuchen an das Abflussrohr anschließen.

**(i) Hinweis: Im Zweifelsfall einen qualifizierten Installateur hinzuziehen.**

3. Die Stöpselkette am langen Bolzen anbringen und dann den Bolzen mit der letzten Mutter und Unterlegscheibe befestigen.

## Reinigung, Pflege und Wartung

- Das Becken regelmäßig mit einem für Edelstahl geeigneten Reinigungsmittel säubern.
- Immer alle Reinigungsmittelreste entfernen, sonst könnten sie die Oberfläche des Beckens verfärbten.

**Alle Rechte vorbehalten. Diese Anleitung darf ohne vorherige schriftliche Genehmigung von VOGUE weder ganz noch teilweise in irgendeiner Form oder auf irgendeinem Wege - einschließlich elektronischer, mechanischer erfahren, durch Fotokopieren, Aufnahme oder andere Verfahren - vervielfältigt oder übertragen werden.**

**Es werden alle Anstrengungen unternommen um sicherzustellen, dass alle Angaben bei der Drucklegung korrekt sind. VOGUE behält sich jedoch das Recht vor, Spezifikationen ohne Vorankündigung zu ändern.**

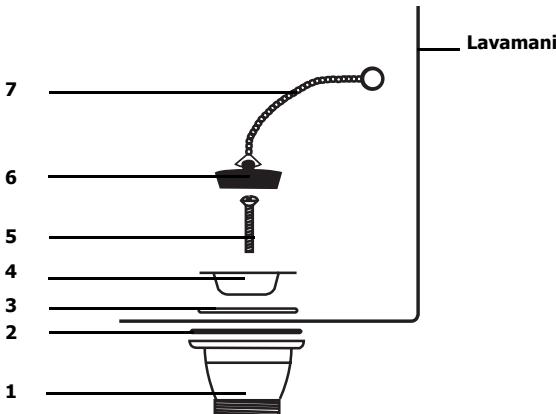
## Suggerimenti per la sicurezza

- Sebbene sia stata applicata la massima cura nell'eliminare i bordi vivi, fare attenzione quando si pulisce o si maneggia il carrello per evitare il rischio di lesioni dovute a bordi metallici esposti.
- Rimuovere completamente la pellicola protettiva dalla superficie del lavamani, facendo attenzione a non graffiare le superfici.

## Montaggio

1. Collocare il lavamani a faccia in giù sul pavimento.
2. Fissare il lavamani (**i**) al bordo (**ii**) utilizzando le quattro piccole viti (**iii**) e un bullone/rondella (**iv**) per ognuna. **[A]**.
3. Fissare l'unità tappo (**v**), collegando la catena del tappo alla vite lunga (**vi**) (vedere "Fissaggio dell'unità tappo").
4. Fissare il lavamani al muro utilizzando dispositivi di fissaggio appropriati, (non inclusi).

**ATTENZIONE: assicurarsi che il supporto di montaggio sia adatto a sostenere il peso del lavamani.**



### Fissaggio dell'unità tappo

| Numero   | Descrizione                   |
|----------|-------------------------------|
| <b>1</b> | Corpo troppo pieno da 1 1/4"  |
| <b>2</b> | Guarnizione in gomma          |
| <b>3</b> | Rondella in P.E. 55 mm        |
| <b>4</b> | Piletta in acciaio inox 80 mm |
| <b>5</b> | Vite metallica 75 mm x 6 mm   |
| <b>6</b> | Tappo 1 1/2"                  |
| <b>7</b> | Catena                        |

1. Inserire l'unità tappo come mostrato in figura. Non serrare eccessivamente le viti.
2. Collegare l'unità allo scarico utilizzando un tubo appropriato.

**(i) Nota: in caso di dubbi sui collegamenti rivolgersi a un idraulico qualificato.**

3. Fissare la catena del tappo al bullone lungo, quindi fissare il bullone al lavamani con il dado e la rondella finali.

## Pulizia e manutenzione

- Pulire il lavamani utilizzando un detergente per acciaio inox.
- Rimuovere sempre gli eventuali residui di detergente perché possono scolorire la superficie del lavamani.

**Tutti i diritti riservati. È vietata la riproduzione o la trasmissione in alcuna forma, elettronica, meccanica, mediante fotocopiatrice o altro sistema di riproduzione, di qualsiasi parte delle presenti istruzioni senza la previa autorizzazione scritta di VOGUE.**

**Le informazioni contenute sono corrette e accurate al momento della stampa, tuttavia VOGUE si riserva il diritto di modificare le specifiche senza preavviso.**

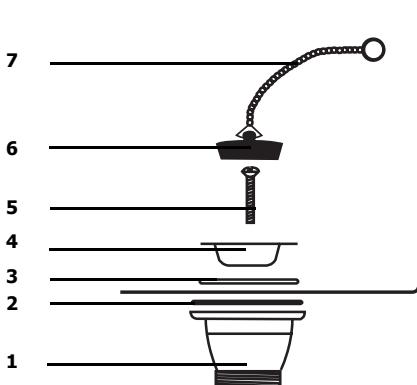
## Consejos de Seguridad

- Aunque se ha tenido el máximo cuidado para eliminar bordes agudos, debe tener cuidado al limpiar o manipular el carrito para evitar el riesgo de lesiones con los bordes de metal expuestos.
- Retirar toda la película protectora de las superficies de la cubeta, teniendo cuidado para no rayar las superficies.

## Montaje

- Colocar la cubeta boca abajo sobre el suelo.
- Sujetar la cubeta (**i**) al reborde (**ii**) utilizando los cuatro tornillos pequeños (**iii**) y una tuerca/arandela (**iv**) para cada uno. **[A]**.
- Sujetar la unidad del tapón (**v**), uniendo la cadena del tapón al tornillo largo (**vi**) (ver 'Fijación de la unidad de conexión').
- Fijar la cubeta de manos a la pared utilizando fijaciones adecuadas, (no suministradas).

**ADVERTENCIA:** Asegurarse de que el sustrato de montaje es adecuado y puede soportar el peso de la cubeta cuando esté llena.



Cubeta

### Fijación de la unidad de conexión

| Número   | Descripción                                    |
|----------|--|
| <b>1</b> | Cuerpo de rebose de 1 1/4"                     |
| <b>2</b> | Junta de caucho                                |
| <b>3</b> | Arandela de P.E. de 55 mm                      |
| <b>4</b> | Brida de desechos de acero inoxidable de 80 mm |
| <b>5</b> | Tornillo de metal de 75 mm x 6 mm              |
| <b>6</b> | Tapón de desechos de 1 1/2"                    |
| <b>7</b> | Cadena   |

- Insertar la unidad del tapón como se muestra. ¡No apretar en exceso!
- Conecte la unidad a la salida de drenaje con una tubería adecuada.

**(i) Nota:** Consulte con un lampista cualificado si no está seguro de que las conexiones sean las adecuadas.

- Sujetar la cadena del tapón al perno largo y después sujetar el perno a la cubeta con la tuerca y la arandela finales.

## Limpieza, Cuidado y Mantenimiento

- Limpiar la cubeta con regularidad utilizando un agente limpiador adecuado para ser utilizado con acero inoxidable.
- Eliminar siempre los restos del agente limpiador. Estos restos puede decolorar la superficie de la cubeta.

**Reservados todos los derechos. Puede estar prohibida la reproducción o transmisión en cualquier forma o por cualquier medio electrónico, mecánico, de fotocopiado, registro o de otro tipo, de cualquier parte de estas instrucciones sin la autorización previa y por escrito de VOGUE.**

**Se ha hecho todo lo posible para garantizar que todos los datos son correctos en el momento de su publicación; sin embargo, VOGUE se reserva el derecho a modificar las especificaciones sin que medie notificación previa.**

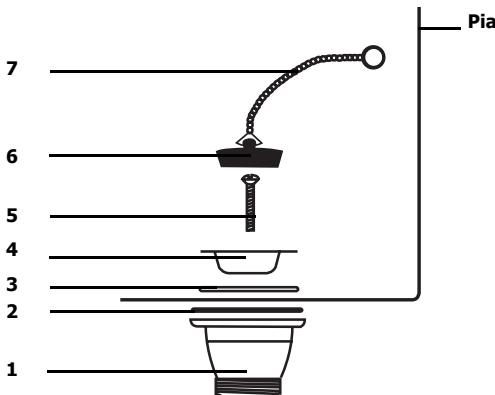
## Conselhos de segurança

- Embora todo o cuidado tenha sido tomado para remover extremidades pontiagudas, deverá ter cuidado ao limpar ou manusear o carrinho, para evitar o risco de lesões causadas por extremidades de metal salientes.
- Retire toda a película protectora das superfícies da pia, tendo cuidado para evitar riscar as superfícies.

## Montagem

1. Coloque a pia virada ao contrário no chão.
2. Coloque a pia (i) no encaixe (ii) utilizando os quatro parafusos pequenos (iii) e uma porca/anilha (iv) para cada um. [A].
3. Coloque a unidade de fecho (v), ligando a corrente de fecho ao parafuso comprido (vi) (ver "Fixar a Unidade de Fecho").
4. Fixe a pia à parede usando peças de fixação adequadas (não fornecidas).

**AVISO:** Verifique se a base de montagem é adequada e consegue suportar o peso da pia quando estiver cheia.



### Fixar a Unidade de Fecho

| Número | Descrição                                 |
|--------|---|
| 1      | Peça para transbordo 1 1/4"               |
| 2      | Junta vedante de borracha                 |
| 3      | Anilha P.E. 55mm                          |
| 4      | Flange para esgoto em aço inoxidável 80mm |
| 5      | Parafuso de metal 75mm x 6mm              |
| 6      | Tampa de esgoto 1 1/2"                    |
| 7      | Corrente                                  |

1. Insira a unidade de fecho como indicado. Não apertar demasiado!
2. Ligue a unidade à saída de esgoto com tubagem adequada.

**(i) Nota:** Consulte um canalizador qualificado, no caso de dúvidas quanto às ligações adequadas.

3. Coloque a corrente de fecho no parafuso comprido e a seguir aperte o parafuso à pia com a porca final e anilha.

## Limpeza, cuidados & manutenção

- Limpe a pia com regularidade, usando um produto de limpeza adequado para aço inoxidável.
- Remova sempre os resíduos do produto de limpeza. Estes podem manchar a superfície da pia.

Todos os direitos reservados. É proibida a reprodução electrónica ou mecânica, ou por qualquer outro meio copiar, guardar em meios digitais ou transmitir a terceiros estas instruções, seja parcialmente ou na sua totalidade, sem a autorização prévia de VOGUE.

Nós nos esforçamos para que no dia de publicação deste manual todos os pormenores sejam correctos, no entanto, a VOGUE tem o direito de alterar as especificações sem aviso prévio.

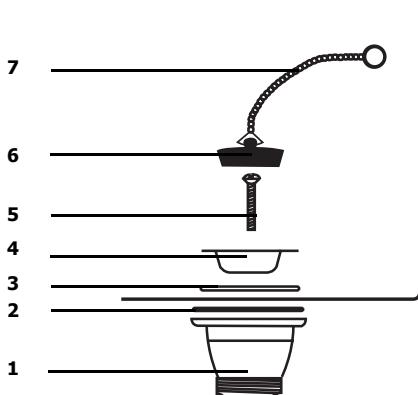
## Säkerhetsråd

- Trots att alla försiktighetsåtgärder vidtagits för att avlägsna vassa kanter, måste du vara försiktig när vagnen rengörs eller hanteras så att du inte skadar dig på metallkanterna.
- Ta bort all skyddsfilm från handfatets delar och var försiktig så att inte ytorna repas.

## Montering

- Placera handfatet upp och ned på golvet.
- Fäst handfatet (**i**) på kanten (**ii**) med de fyra små skruvorna (**iii**) och en mutter/bricka (**iv**) för varje. **[A]**.
- Sätt fast proppuppsättningen (**v**) genom att ansluta kedjan till den långa skruven (**vi**) (se "Montera proppuppsättningen").
- Montera handfatet på väggen med lämpliga fästanordningar (medföljer ej).

**⚠️ VARNING:** Se till att monteringsytan är lämplig och kan bära upp enhetens vikt när den är fylld.



Handfat

### Montera proppuppsättningen

| Nummer   | Beskrivning                        |
|----------|------------------------------------|
| <b>1</b> | 1 1/4" överflödesenhet             |
| <b>2</b> | Gummitätning                       |
| <b>3</b> | 55 mm PE-bricka                    |
| <b>4</b> | 80 mm avloppsfäls i rostfritt stål |
| <b>5</b> | 75 mm x 6 mm mettalskruv           |
| <b>6</b> | 1 1/2" diskpropp                   |
| <b>7</b> | Kedja                              |

- Sätt in proppuppsättningen så som visas. Dra inte åt för mycket!
- Anslut enheten till avloppet med lämpliga rör.

**(i) Obs:** Kontakta en kvalificerad rörmokare om du är osäker på anslutningarna.

- Sätt fast kedjan på den långa bulten och fäst sedan bulten i handfatet med den sista muttern och brickan.

## Rengöring, omvärdnad och underhåll

- Rengör handfatet regelbundet med ett rengöringsmedel som är lämpligt för rostfritt stål.
- Avlägsna alltid eventuella rester av rengöringsmedlet. De kan missfärga handfatets yta.

Alla rättigheter reserverade. Ingen del av dessa instruktioner får framställas eller överföras i någon form eller på något sätt, elektroniskt, mekaniskt, fotokopieras, spelas in eller på annat sätt, utan tidigare skriftligt tillstånd från **VOGUE**.

Vi gör allt vi kan för att försäkra att alla detaljer är korrekta då informationen trycks, men, **VOGUE** förbehåller sig rätten att ändra specifikationerna utan tidigare meddelande.

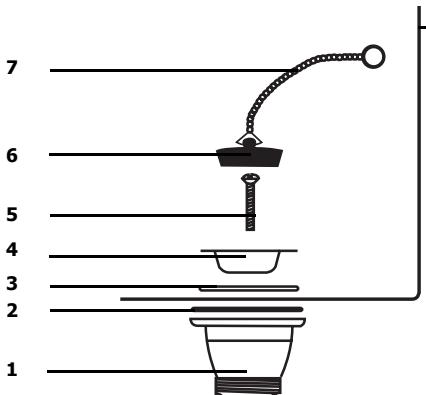
## Sikkerhedstips

- Selvom vi har gjort os alle bestræbelser på at eliminere skarpe kanter, skal De være forsiktig, når De gør rullebordelet rent eller bruger det for at forhindre, at De skærer Dem selv på de ikke-afskærmede metalkanter.
- Tag den beskyttende folie af vaskens overflader, idet De er forsiktig med ikke at ridse dem.

## Montering

1. Anbring vasken på gulvet med bunden i vejret.
2. Sæt vasken (**i**) på kanten (**ii**) ved brug af de fire små skruer (**iii**) og en møtrik/mellemlægsskive (**iv**) for hver skrue. [**A**].
3. Sæt propenheden (**v**) på, idet De forbinder propkæden til den lange skrue (**vi**) (se 'Fastgøring af propenheden').
4. Fastgør håndvasken til væggen ved brug af passende beslag (medfølger ikke).

**ADVARSEL:** Sørg for, at monteringssubstratet er passende og kan bære vægten af vasken, når den er fuld.



### Fastgøring af propenheden

| Nummer   | Beskrivelse                        |
|----------|------------------------------------|
| <b>1</b> | Overløbsdel på 1¼"                 |
| <b>2</b> | Gummiforsegling                    |
| <b>3</b> | 55mm P.E. skive                    |
| <b>4</b> | 80mm afløbsflange af rustfrit stål |
| <b>5</b> | 75mm x 6mm metalskrue              |
| <b>6</b> | Afløbsprop på 1½"                  |
| <b>7</b> | Kæde                               |

1. Sæt propenheden i som vist. Den må ikke strammes for meget!
2. Tilslut enheden til afløbet med et passende rør.
3. Sæt propkæden på den lange bolt, og sæt derefter bolten på vasken med den sidste møtrik og mellemlægsskive.

## Rengøring, pleje og vedligeholdelse

- Vasken skal rengøres regelmæssigt med et rengøringsmiddel, som er passende til brug i forbindelse med rustfrit stål.
- De skal altid fjerne rester fra rengøringsmidlet. Disse kan misfarve vaskens overflade.

Med forbehold for alle rettigheder. Ingen del af disse anvisninger må produceres eller transmitteres i noget format eller på nogen måde, hvad enten det drejer sig om elektronisk, mekanisk, fotokopiering, lagring på edb eller andet, før der er blevet forudindhentet skriftlig tilladelse hertil fra VOGUE.

Der er blevet gjort alle bestræbelser på at sikre, at oplysningerne er korrekte på trykningstidspunktet, men VOGUE forbeholder sig ret til at ændre specifikationerne uden varsel.

## Sikkerhetstips

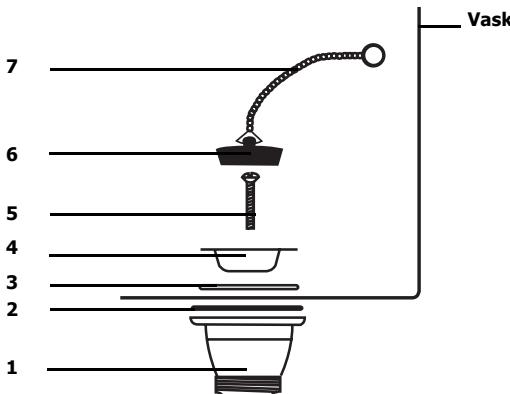
- Selv om det er tatt skritt for å fjerne alle skarpe kanter, må det utvises varsomhet ved rengjøring og håndtering av trallen for å unngå faren for personskader på grunn av utsatte metallkanter.
- Fjern all beskyttende film fra overflaten på vasken. Vær forsiktig ikke å skrape overflatene.

## Sammensetting

1. Legg vasken opp ned på gulvet.
2. Fest vasken (**i**) til kanten (**ii**) ved å bruke de fire små skruene (**iii**) og en mutter/underlagsskive (**iv**) på hver. **[A]**.
3. Fest proppen (**v**) og koble kjeden til den lange skruen (**vi**) (se 'Feste proppen').
4. Fest håndvasken på veggen ved å bruke egnede festeanordninger, (følger ikke med).

**ADVARSEL:** Sjekk at festeunderlaget er hensiktsmessig og kan holde vekten av vasken når den er fylt med vann.

## Plugg og overløpsenhet



| Antall   | Beskrivelse                         |
|----------|-------------------------------------|
| <b>1</b> | 1 1/4" Overlopshus                  |
| <b>2</b> | Gummipakning                        |
| <b>3</b> | 55mm polyetylen skive               |
| <b>4</b> | 80 mm avfallsflens i rustfritt stål |
| <b>5</b> | 75 mm x 6 mm metallskrue            |
| <b>6</b> | 1 1/2" avfallsplugg                 |
| <b>7</b> | Kjede                               |

1. Monter proppen som vist. Skru ikke for hardt til!
2. Forbind enheten til utløpet med passende røropplegg.
3. Fest kjeden for proppen til den lange skruen, og fest deretter skruen til vasken med mutter og underlagsskive.

**(i) Merk: I tilfelle av tvil om riktig tilslutning bør en rørlegger konsulteres.**

3. Fest kjeden for proppen til den lange skruen, og fest deretter skruen til vasken med mutter og underlagsskive.

## Rengjøring, stell og vedlikehold

- Gjør vasken ren regelmessig ved å bruke rengjøringsmiddel som egner seg til rustfritt stål.
- Fjern alltid rester fra rengjøringsmiddel da dette kan misfarge overflatene på vasken.

**Vi tar forbehold om alle rettigheter. Ikke noen del av disse instruksjonene må fremstilles eller oversendes i noen form eller med noen midler, elektronisk, mekanisk, fotokopiert, nedskrevet eller på noen annen måte, uten at VOGUE har gitt skriftlig tillatelse på forhånd.**

**Det er truffet omfattende tiltak for å sikre at alle detaljer er korrekte på tidspunktet for trykking, men VOGUE forbeholder seg retten til å endre spesifikasjoner uten forvarsel.**

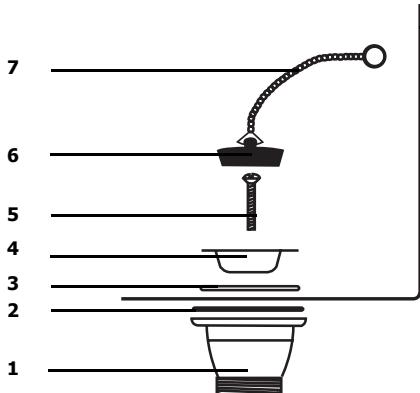
## Turvallisuusvihjeitä

- Vaikka tarkkaa huolellisuutta onkin noudatettu kaikkien terävien reunojen poistossa, on tarjoiluvaunu puhdistettaessa tai käsiltäässä oltava erittäin varovainen, jotta estettäisiin paljaista metallireunoista mahdollisesti aiheutuvat vammat.
- Poista kaikki suojaavat kalvot altaan pinnasta varoen pintojen naarmuuntumista.

## Kokoaminen

1. Aseta allas alassuin lattialle.
2. Kiinnitä allasosa (**i**) reunukseen (**ii**) käyttäen neljää pienä ruuvia (**iii**) ja kuhunkin ruuviin tarkoitettua mutteria/välilevyä (**iv**). **[A]**.
3. Kiinnitä tulppaosa (**v**), kiinnittämällä tulpan ketju pitkään ruuviin (**vi**) (ks. kohtaa 'Tulppaosan kiinnitys').
4. Kiinnitä käsienpesuallas seinään tarkoitukseen sopivilla kiinnittimillä, (ei toimitettu).

**VAROITUS:** Varmista siitä, että **kiinnityspinta on tarkoitukseen sopiva ja pystyy kannattamaan altaan painon, kun se on täynnä vettä..**



Pesuallas

### Tulppa ja ylivuotolaite

| Numero | Kuvaus  |
|--------|---|
| 1      | 1 1/4" Ylivuotorunko                            |
| 2      | Kumitiiviste                                    |
| 3      | 55mm P.E. välilevy                              |
| 4      | 80mm viemäriilaippa ruostumattomasta teräksestä |
| 5      | 75mm x 6mm metalliruubi                         |
| 6      | 1 1/2" viemäritulppa                            |
| 7      | Ketju   |

1. Työnnä tulppaosa paikalleen kuvassa esitetyllä tavalla. Älä kiristä sitä liikaa!

2. Liitä laite viemäripitkeen sopivilla putken osilla..

**(i) Huom.: Kysy neuvoa pätevästä putkimieheltä, jos ei olla varmoja tarkoitukseen sopivista liitoksista.**

3. Liitä tulpan ketju pitkään pulttiin ja kiinnitä pultti sitten altaaseen viimeisellä mutterilla ja välilevyllä.

## Puhdistus, hoito & huolto

- Puhdista allas säännöllisesti käytämällä ruostumattomaan teräkseen sopivaa puhdistusainetta.
- Poista pinnalta aina puhdistusaineen jäämät. Ne voivat muuttaa altaan pinnan väriä.

**Kaikki oikeudet pidätetään. Mitään näiden ohjeiden osaa ei saa jäljentää tai lähettää missään muodossa tai millä tahalla, elektronisesti, mekaanisesti, valokopioimalla, nauhoittamalla tai jollain muulla tavalla ilman, että VOGUE on antanut etukäteisen luvan.**

**Kaikki mahdollinen on tehty sen hyväksi, että annetut tiedot olisivat aina painatushetkellä oikeita, mutta VOGUE varaa itselleen oikeuden muuttaa tietoja siitä erikseen ilmoittamatta.**

- Notes • Remarques • Notas • Opmerkingen • Anmerkungen • Notas •
  - Note • Noteringar • Merknader • Bemærkninger • Huomautukset •
-

vogue

P088\_ML\_A5\_v1